

## 目 录 Contents

### 卷首语 From the Editor's Desk\*

- 黄保罗 从马丁·路德的政治神学来反思基督教的中国化…………… 1  
Paulos HUANG A Reflection on the Sinicization of Christianity from Martin Luther's  
Perspective of Political Theology …………… 6

### 人学、神学与国学 Humanities, Theology, and Chinese National Studies

- ZHU Xiaoyuan The Religious Context of the German Peasants' War …………… 3  
朱孝远 德意志农民战争中的宗教 …………… 12
- 王倩 宗教改革时期的“基督教之爱” …………… 13  
WANG Qian A Christian Love in the Religious Refomation …………… 21

### 实践神学与中西教会和社会 Practical Theology and Sino-Western Views on Church and Society

- 杨煦生 世界伦理构想的时代语境与精神语境 …………… 25  
YANG Xusheng Temporal and Spiritual Context of the Concept of a Global Ethic … 34
- 杜佳峰 论萨伏纳罗拉的基督徒正当生活 …………… 35  
LIN Jiafeng On Savonarola's Righteous Christian Living …………… 43

### 中西经典与圣经 Chinese and Western Classics and the Bible

- 刘林海 托马斯·M. 林赛及其对宗教改革时期的《圣经》解释 …………… 47  
LIU Linhai Thomas M. Lindsay and His Interpretation of the Scripture in the  
Reformation …………… 55
- 徐乐天 浅谈马丁路德论教皇的权威 …………… 57  
XU Letian On Luther's Teaching on the Authority of Pope …………… 62

### 教会历史与中西社会 Church History in the West and in China

- 侯树栋 关于十一世纪教会改革的两点思考 …………… 65  
HOU Shudong Two Points on 11th-Century Church Reform …………… 71
- 李宇恒 托马斯·莫尔的人文主义宗教观 …………… 73  
LI Yuheng Tuomas More's Religion of Humanism …………… 82

**比较宗教文化研究 Comparative Religious and Cultural Studies**

孟广林	中西文化传统中的“神(天)”人关系观 .....	85
MENG Guanglin	Relations between “God/Heaven” and Man in the Chinese and Western Cultural Traditions .....	94

Sze Ting CHOW	Animals and Monsters in Woodcuts of the German Reformation .....	95
周施廷	德国宗教改革木刻版画中的动物和怪兽 .....	105

**书评与通讯 Reviews and Academic Reports**

周熙云	约翰·维特《从圣礼到契约 西方传统中的宗教、婚姻和法律》 .....	109
-----	---------------------------------------	-----

ZHOU Xiyun	A Review of John Witte, Jr.’s <i>From Sacrament to Contract: Marriage, Religion and Law in the Western Tradition</i> .....	113
------------	--	-----

徐 天	埃克·沃尔加斯特的《维滕贝格的神学与新教等级政治:政治问题中路德建议的研究》 .....	115
-----	--	-----

XU Tian	A Review of Eike Wolgast’s <i>Die Wittenberger Theologie und die Politik derevangelischen Stände. Studien zu Luthers Gutachten in politischen Fragen</i> .....	117
---------	--	-----

世光	超越差异探索文化的共通之处《利玛窦:紫禁城里的耶稣会士》评介 .....	119
----	---	-----

SHI Guuang	Beyond Difference: exploring the intersection of cultures. A review of R. Po-Chia Hsia’s <i>Li Madou: Zijincheng li de Yesuishi</i> [Matteo Ricci: the Jesuits in the Forbidden City] .....	122
------------	---	-----

<b>投稿须知 Notes for Contributors</b> .....	123
--	-----

<b>注释体例及要求 Footnote Format and Requirements</b> .....	127
---	-----

\* Neither English abstracts nor key words are provided for the foreword from the editor’s desk, book reviews and academic reports.